

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 68 (2006)
Heft: 6-7

Rubrik: Le jubilé des 200 ans de Ott Machines agricoles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le jubilé des 200 ans de Ott Machines agricoles

Premier prix du concours «L'agriculteur devient-il un caméléon?» pour les jeunes en formation agricole. Dans l'idée du team vainqueur, l'exploitation agricole 2020 est un mélange entre un parc d'aventures et un centre énergétique, avec élevage de vaches-mères, centre d'hébergement, restaurant et terrain de golf.



Ott Machines agricoles SA a fêté son 200^e anniversaire – un jubilé exceptionnel pour une entreprise de technique agricole.

Texte et illustrations: Ueli Zweifel

D'un point de vue historique déjà, il sera difficilement possible de trouver une firme de technique agricole suisse qui présente un tel parcours ininterrompu, car le début du XIX^e siècle a vu également le commencement de l'assemblage artisano-industriel de machines et d'outils.

La firme Ott Machines agricoles, sous la conduite de son directeur, Bendicht Hauswirth, a présenté les principales étapes de son développement et organisé des concours, dont l'un

destiné aux enfants sur le thème «La ferme de mes rêves», et l'autre aux adolescents en formation agricole sur le thème «L'agriculteur devient-il un caméléon?». Les gagnantes et gagnants des deux concours, comme également le personnel des deux domaines d'activités Ott et Agriott, ont particulièrement mis en exergue lors du jubilé organisé dans le cadre de la BEA de cette année.

Principales étapes de l'histoire de l'entreprise

En **1806**, Gottlieb Otth achetait l'ancienne forge de Worb. Il commença par produire des instruments de boucherie, puis les fameux chariots bernois et, dès **1830**, les premières «charrues argoviennes». C'est de cette charrue-là qu'est née, en **1883**, après de nombreuses améliorations, la première charrue Brabant.

1806 année de la fondation de OTT Machines agricoles

En 1806, les troupes françaises pénétraient dans Berlin, et Napoléon, alors au sommet de sa gloire, répartissait le pouvoir sur l'Europe continentale entre lui et ses alliés dans un accord avec le tsar russe. La même année, l'éboulement de la montagne au-dessus de Goldau ensevelissait 437 personnes. Après la révolution française, le secteur économique a vu la disparition du système féodal et des corporations pour laisser la place en Europe à un vague de construction de manufactures et d'usines et... Gottlieb Otth a acheté la forge de Worb (BE), tout d'abord pour produire des outils de boucherie, puis ensuite les charrues argoviennes et Brabant.



Dès 1890, les descendants de Gottlieb Ott commencèrent aussi à produire des installations de laiterie et de fromagerie. Dès 1900 on fabriqua également la charrue Brabant améliorée, des houes hippomobiles, des cultivateurs, des arracheuses de pommes de terre, ainsi que des pièces de presse ou de forge de toutes sortes.

En 1908 Hans et Hermann Ott reprirent la direction de l'entreprise pour lui donner le nom de Ott Frères.

Vers la fin de la Première Guerre mondiale, aux alentours de 1917, on produisait même des charrues pour labour en planches à 4 socs et des charrues automotrices, qui permettaient de labourer des terrains en jachère et des places d'armes. L'entreprise OTT était déjà en mesure, en 1921, d'en fabriquer 3000 par an. Vers la fin de la Seconde Guerre mondiale, les premières charrues portées par tracteurs ont été construites et améliorées sans cesse depuis lors:

En 1948 on fonda une société par actions, tandis que la réalisation d'installations de laiterie et de fromagerie était transférée dans la nouvelle usine de «Boden». En 1981, le département des machines agricoles fut, lui aussi, déplacé à Boden.

Dès 1973, on assista à de nombreuses et successives prises de représentations importantes pour un grand nombre de machines portées bien connus en Suisse (Amazone, Binderberger, Falc, Fransgard, He-Va, Kuhn, Kuhn-Audureau, Kuhn-Huard, Kuhn-Nodet, Rauch, Vogel & Noot, TPLinddana).

En 1983 l'entreprise OTT frères SA fut vendue au trust anglais APV. Dans le cadre d'un remaniement de l'organisation, le trust APV a détaché toutes les branches qui ne travaillaient pas dans la construction d'installations pour l'industrie alimentaire. C'est pourquoi au 1^{er}

octobre 1988 la nouvelle entreprise OTT a été fondée à partir du département des machines agricoles avec l'aide d'Ulrich Rohrer. Et ce fut au cours de l'hiver 88/89 qu'eut lieu le déménagement à Zollikofen, Industriestrasse.

Après la fermeture de l'entreprise Rohrer-Marti SA à Dällikon, les activités ont été réorganisées au 1^{er} janvier 1998 avec l'accord des fournisseurs. Le rayon d'activité Agriott est responsable dès cette date de tous les produits Kuhn et Rauch.

En automne 1998, la direction et le conseil d'administration ont pu racheter la partie des actions de la Holding Rohrer-Marti.

Ott aujourd'hui

La maison OTT machines agricoles SA vend toutes les machines pour les cultures, le travail du sol, la fertilisation, le semis, la récolte des fourrages, la technique d'affouragement, le travail dans la forêt et l'entretien des routes par ses 150 représentants régionaux. Les parts de marché se situent en moyenne entre 20 et 25% (même plus que 50% chez certains produits). La maison OTT machines agricoles SA présente l'avantage d'offrir, avec ses deux domaines d'activité Ott et Agriott, «le programme le plus complet des machines agrico-



Distinctions pour leur travail sur l'exploitation agricole 2020:

1^{er} prix: Fred Spielhofer, Pius Rohrer et Manuela Roos du CVFA Hohenrain (LU),
2^e prix: Ulrich Bingeli, Bruno Brunner et Severin Küng, de Inforama Schwand, Münsingen.

3^e prix: Marc Zwahlen et Antoine El Hayel, de Inforama Rütti, Zollikofen, réunis sur la photo avec Bendicht Hauswirth, directeur de Ott Machines agricoles, et les membres du jury, Karin Aeberhard ainsi que Hans Beyeler.

les portées et traînées» (citation). Cette entreprise est parvenue à réunir sous un même toit des outils et des machines de constructeurs qui sont en concurrence sur le marché. Ott est principalement chargée de l'importation de la zone germanophone, alors qu'Agriott se consacre à la zone francophone. ■

Nouvelles des sections

Neuchâtel



Gymkhana de tracteur

Dimanche 23 juillet 2006 aux Ponts-de-Martel

Organisation

Association neuchâteloise pour l'équipement technique agricole «ANETA». En partenariat avec la Fête romande des lutteurs et des accordéonistes.

Le Gymkhana de tracteur est l'occasion de prouver la maîtrise pratique de tracteurs et les connaissances théoriques dans l'utilisation d'engins agricoles.

De plus, il servira à désigner les 4 représentants neuchâtelois (2 par catégorie) prenant part au 9^e championnat suisse de gymkhana de tracteurs du 20 août 2006 à Nyon.

Tous les conducteurs et conductrices de tracteurs, possédant un permis de conduire catégorie G ou autre permis autorisant la conduite de tracteurs. Attention, seuls les Neuchâtelois pourront participer à la sélection cantonale pour le championnat suisse.

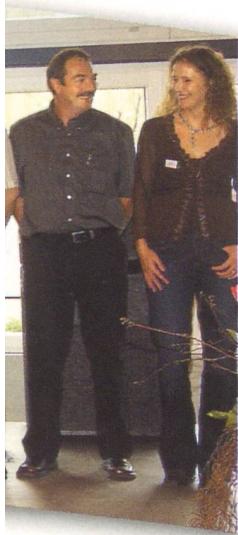
Cat. A: 14 à 17 ans (CHF 20.-), cat. B: 18 ans et plus CHF (25.-).

Tracteurs et engins divers mis à disposition par l'organisateur.

Inscriptions sur place avant 12 h 00.

Prix: 3 challenges seront attribués par catégorie avec un prix supplémentaire, plus un prix souvenir par participant.

Gymkhana de tracteur : voir page 20



La base du succès:
Les 25 collaboratrices et collaborateurs de l'entreprise OTT Machines agricoles.